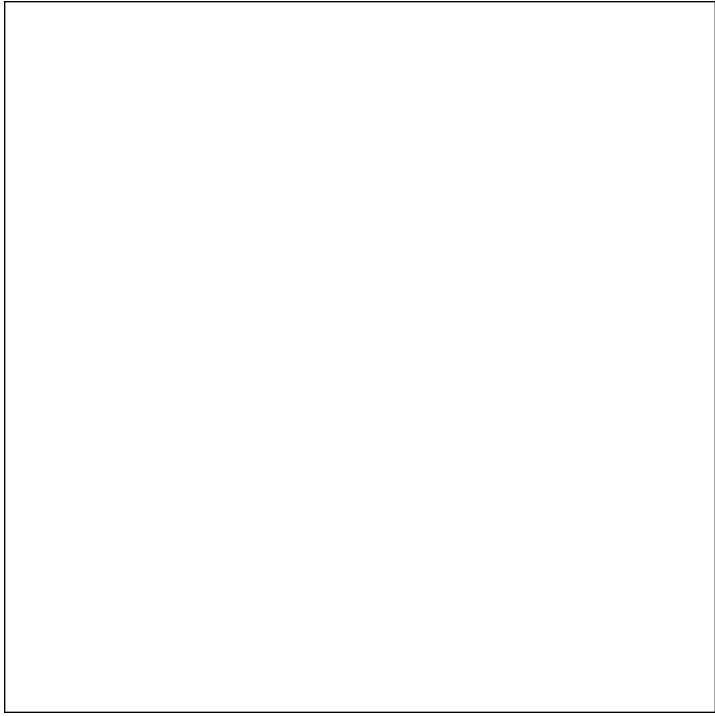




(uten bilder)

Winy Asara ✎
Magriet Brink 🗣️
Nandani 🗣️
hindi / bokmål 🗣️
nivå 3 📊



Høne og Tusenbein

मुर्गा और गोजर



Barnebøker for Norge

barnebok.no

मुर्गा और गोजर / Høne og Tusenbein

Skrevet av: Winy Asara

Illustrert av: Magriet Brink

Oversatt av: Nandani (hi), Finn Stranger-

Johannessen (nb)

Denne fortellingen kommer fra African Storybook (africanstorybook.org) og er videreformidlet av Barnebøker for Norge (barnebok.no), som tilbyr barnebøker på mange språk som snakkes i Norge.

Dette verket er lisensiert under en Creative Commons

[Navngivelse 3.0 Internasjonal Lisens.](https://creativecommons.org/licenses/by/3.0/deed.no)

<https://creativecommons.org/licenses/by/3.0/deed.no>



मुर्गी और गोजर दोस्त थे। लेकिन उन्हें एक दूसरे से हमेशा शिकायत रहती थी। एक दिन उन्होंने ने फूटबॉल खेलने का फैसला लिया यह देखने के लिए की कौन अच्छा खिलाड़ी है।

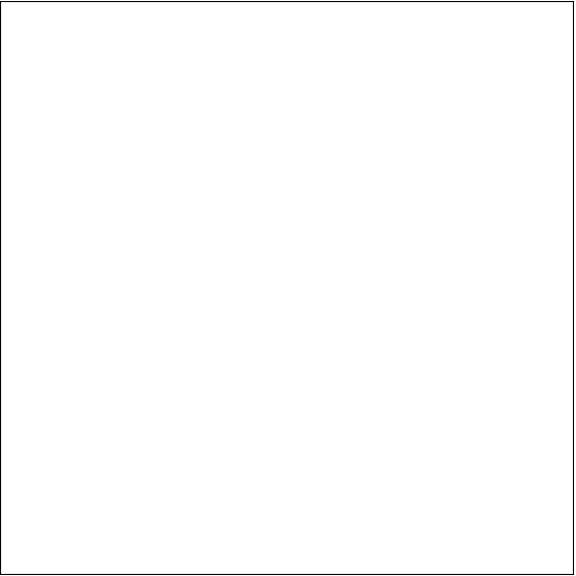
...

Høne og Tusenbein var venner. Men de likte alltid å konkurrere. En dag spilte de fotball for å se hvem som var den beste spilleren.

वे फुटबॉल के मैदान में गए और अपना खिल उन्हीं शक्ति लिये। मुझे तेज थी,
लेकिन गोजर उसे भी तेज। मुझे तेज से लाल मारी, पर गोजर ने और जोर से
मारा। मुझे को गिस्ता आने लगा।

...

De dro til fotballbanen og startet kampen. Høne var rask,
men Tusenbein var raskere. Høne sparket langt, men
Tusenbein sparket lengre. Høne ble surere og surere.





उन्होंने ने पेनल्टी शूटआउट खेलने का फैसला लिया। पहले गोजर क्षेत्र-रक्षक (गोल कीपर) बना। मुर्गी ने केवल एक गोल किया। अब गोल बचाने की बारी मुर्गी की थी।

...

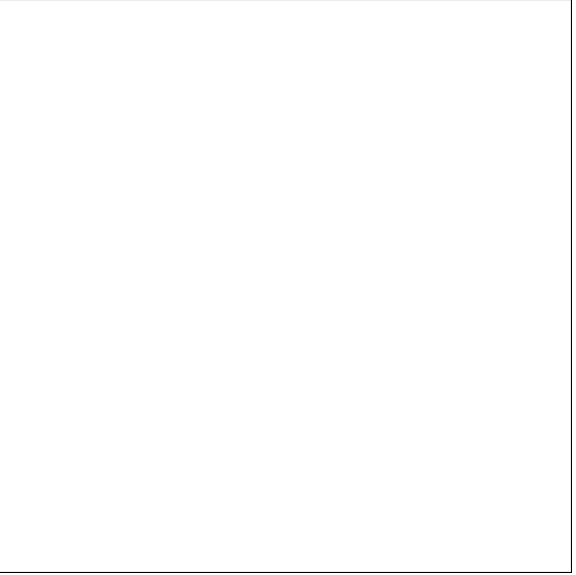
De bestemte seg for å ha en straffekonkurranse. Først var Tusenbein keeper. Høne skåret bare ett mål. Så var det Hønes tur til å forsvare målet.



उस समय से मुर्गी और गोजर दुश्मन हैं।

...

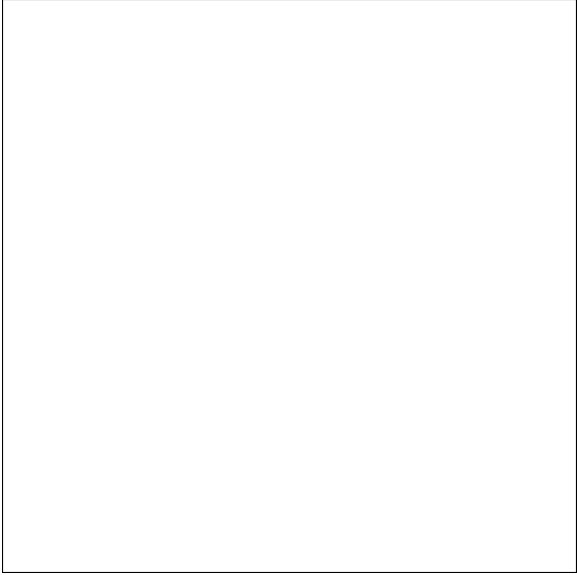
Siden den gang har høner og tusenbein vært fiender.



गीजर ने बॉल को मारा और गोल ही गया। गीजर ने थपथपा कर बॉल को ले
या और गोल कर दिया। गीजर ने सिर से बॉल को मारकर गोल किया। गीजर
ने कुल पांच गोल किए।

...

Tusenbein sparket ballen og skåret. Tusenbein driblet
ballen og skåret. Tusenbein headet ballen og skåret.
Fem mål skåret Tusenbein.



मूर्ति जब तक खांसती रही जब तक गीजर उसके पेट से बाहर नहीं निकला। माँ
गीजर और उसका बच्चा रेंग कर पेट पर छिप गए।

...

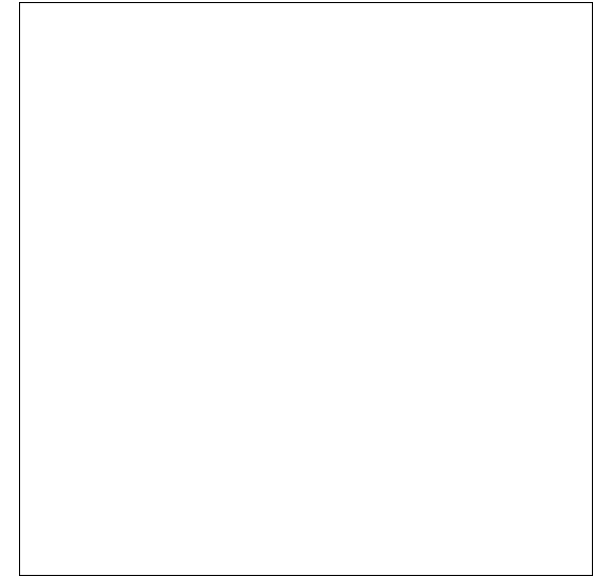
Høne hostet til hun kastet opp tusenbeinet som var i
magen. Mor Tusenbein og barnet hennes klatret opp i et
tre for å gjemme seg.



मुर्गी बहुत गुस्सा हो गई क्योंकि वो हार गई। वह बुरी तरह हार गई। गोजर ने हँसना शुरू कर दिया क्योंकि उसकी दोस्त बेवजह गुस्सा कर रही थी।

...

Høne ble sint fordi hun tapte. Hun var en veldig dårlig taper. Tusenbein begynte å le av vennen som lagde så mye oppstyr.

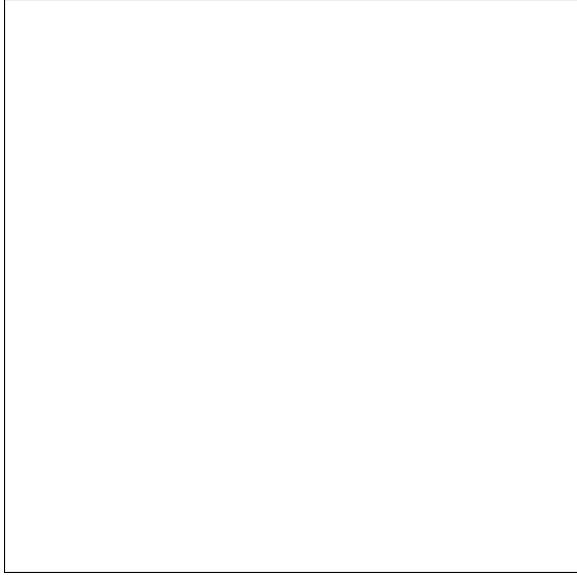


मुर्गि ने डकार मारी। उसके बाद उसने निगला और थूका। उसने छींका और खासा और खासा। गोजर बहुत बेकार था!

...

Høne kastet opp. Og svelget og spyttet. Så nøs og hostet hun. Og kastet opp. Tusenbeinet var ufyselig.

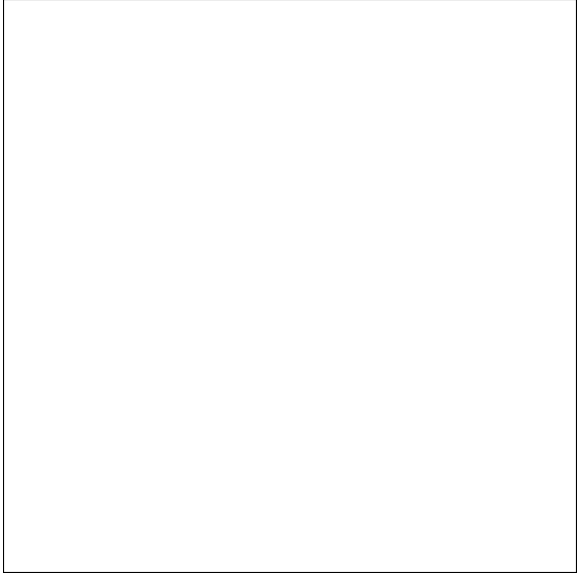
माँ गीजर चिल्लाई "मरे बच्चे अपनी विशेष शक्ति का प्रयोग करो"। गीजर में से बहते गन्दे बदबू आती है और उनका स्वाद बहुत खराब होता है। मर्गी बीमार महसूस करती लगी।



Mor Tusenbein ropet: "Bruk det trikset du kan, barnet mitt!" Tusenbein kan lage en dårlig lukt og en sønn fæl smak. Høne kjente at hun ble dårlig.

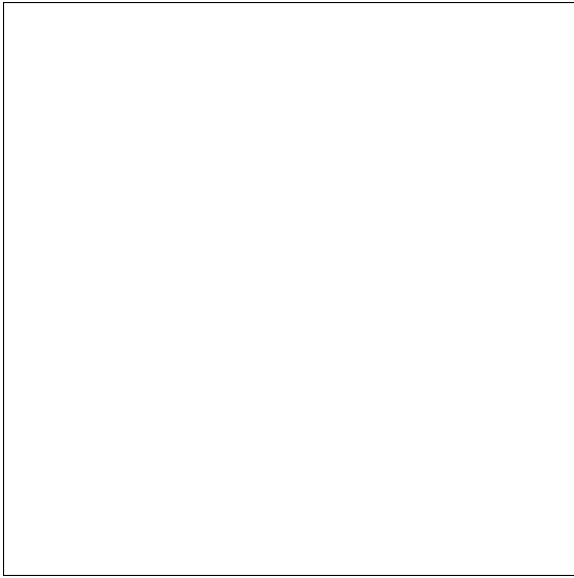
...

मर्गी बहुत गन्दे हुई और उसने अपना बड़ा सा चोंच खोला और गीजर को चिल्ला गई।



Høne var så sint at hun åpnet nebbet og slukte Tusenbein.

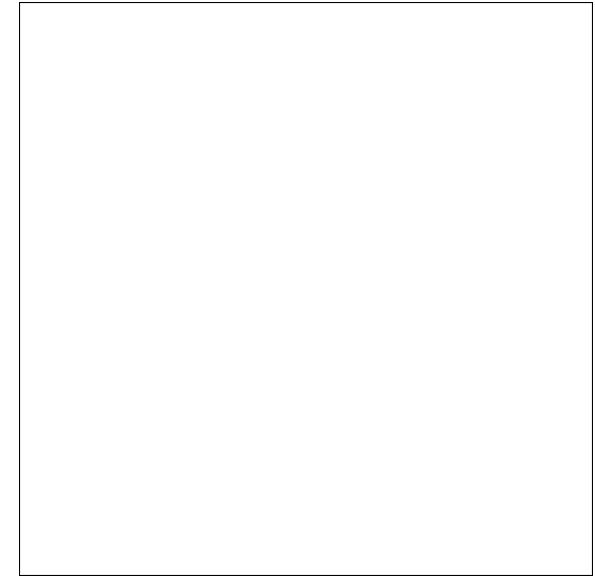
...



जब मुर्गी घर जा रही थी, तब वह माँ गोजर से मिली। माँ गोजर ने पूछा “क्या तुमने मेरे बच्चे को देखा?” मुर्गी ने कुछ नहीं कहा। माँ गोजर परेशान थी।

...

Da Høne gikk hjemover, møtte hun Mor Tusenbein. “Har du sett barnet mitt?” spurte Mor Tusenbein. Høne sa ikke noe. Mor Tusenbein ble urolig.



तब माँ गोजर ने एक हल्की सी आवाज़ सुनी। “माँ मेरी मदद करो” आवाज़ चिल्लाई। माँ गोजर ने आस पास देखा और ध्यान से सुना। आवाज़ मुर्गी के अंदर से आ रही थी।

...

Så hørte Mor Tusenbein en svak stemme: “Mamma, hjelp meg!” Mor Tusenbein så seg rundt og lyttet spent. Lyden kom fra inni høna.